



*Protection contre les représailles,
votre droit, notre mission.*

Jurisprudence citée par le Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles

Tables des matières

Absence de représentation légale.....	3
Admissibilité de la preuve.....	3
Ajournement.....	3
Ajout d'une partie	3
Célérité – critères pertinents	4
Choix du forum	4
Compétence	4
Devoir de loyauté	5
Divulgence d'actes répréhensibles.....	5
Équité procédurale	5
Impartialité du tribunal	6
Interprétation des lois	6
Ordonnances de confidentialité	6
Principe de la publicité des débats judiciaires.....	7
Preuve.....	7
Procédure – Règles du Tribunal – maître de sa procédure.....	7
Rejet sommaire	8
Renvoi de la plainte	8
Rôle du commissaire.....	9
Statut quasi-constitutionnel	9
Test Dagenais/Mentuck	9

Ce document fournit le nom des décisions (et leurs références) qui sont citées dans les conclusions et les décisions du Tribunal. La liste est organisée alphabétiquement, par sujet. Pour cette raison, l'ordre dans lequel les sujets sont présentés est différent dans la version anglaise. Lorsque cela a été possible, des hyperliens ont été créés pour faciliter l'accès aux décisions des cours et des tribunaux.

ABSENCE DE REPRÉSENTATION LÉGALE

[Cardinal c Directeur de l'Établissement Kent, \[1985\] 2 RCS 643](#)

[Parrish \(Re\), \[1993\] 2 CF 60](#)

ADMISSIBILITÉ DE LA PREUVE

[Basra c Canada \(Procureur général\), 2010 CAF 24](#)

[Basudde c Santé Canada, 2005 TCDP 21](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 04](#)

[Graat c La Reine, \[1982\] 2 RCS 819](#)

[R. c Khan, \[1990\] 2 RCS 531](#)

[R. c Khelawon, 2006 CSC 57, \[2006\] 2 RCS 787](#)

[R. c Smith, \[1992\] 2 RCS 915](#)

AJOURNEMENT

Jouzichin c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration), [1994] ACF no 18

[Solomons c Canada, \[2003\] ACI no 22](#)

AJOUT D'UNE PARTIE

[Baker c Canada \(Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration\), \[1999\] 2 RCS 817](#)

[Cardinal c Directeur de l'Établissement Kent, \[1985\] 2 RCS 643](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 03](#)

[Harelkin c Université de Régina, \[1979\] 2 RCS 561](#)

[Parrish \(Re\), \[1993\] 2 CF 60](#)

CÉLERITÉ – CRITÈRES PERTINENTS

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 04](#)

[Sandy c Canada \(Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration\), \[2004\] ACF no 1770 \(CAF\)](#)

Sidhu c Canada (Ministre du Revenu national), [1994] ACF no 2028 (Q.L.)

[Toronto-Dominion Bank c Hylton, \[2010\] ONCA 75](#)

CHOIX DU FORUM

[Vaughan c Canada, 2005 CSC 11, \[2005\] 1 RCS 146](#)

[Weber c Ontario Hydro, \[1995\] 2 RCS 929](#)

COMPÉTENCE

[Amos c Canada \(Procureur général\), 2011 CAF 38](#)

[Bell Canada c Canada \(Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes\), \[1989\] 1 RCS 1722](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 01](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 03](#)

[International Longshore & Warehouse Union \(Section maritime\), section locale 400 c Oster, 2001 CFPI 1115, \[2002\] 2 CF 430](#)

[Vaughan c Canada, 2005 CSC 11, \[2005\] 1 RCS 146](#)

[Weber c Ontario Hydro, \[1995\] 2 RCS 929](#)

DEVOIR DE LOYAUTÉ

[Fraser c C.R.T.F.P., \[1985\] 2 RCS 455](#)

[Haydon c Canada, \[2001\] 2 CF 82](#)

DIVULGATION D'ACTES RÉPRÉHENSIBLES

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 01](#)

[Fraser c C.R.T.F.P., \[1985\] 2 RCS 455](#)

Re Ministry of Attorney General, Corrections Branch and British Columbia Government Employees Union (1981), 3 LAC (3d) 140

ÉQUITÉ PROCÉDURALE

[Baker c Canada \(Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration\), \[1999\] 2 RCS 817](#)

[Canada \(Procureur général\) c Parent, 2006 CF 1313](#)

[Canada \(Commission des droits de la personne\) c Société canadienne des postes, 2004 CF 81](#)

[Cardinal c Directeur de l'Établissement Kent, \[1985\] 2 RCS 643](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 03](#)

[Harelkin c Université de Régina, \[1979\] 2 RCS 561](#)

[Parrish \(Re\), \[1993\] 2 CF 60](#)

IMPARTIALITÉ DU TRIBUNAL

[2747-3174 Québec Inc c Québec \(Régie des permis d'alcool\), \[1996\] 3 RCS 91](#)

Barthe c The Queen (1964), 41 CR 47, cité dans [Arthur c. Canada \(Ministre de l'Emploi et de l'Immigration\) \(C.A.\), \[1993\] 1 C.F. 94](#)

[Charkaoui, Re, 2004 CF 624](#)

[Committee for Justice and Liberty c Canada \(Office national de l'Énergie\), \[1978\] 1 RCS 369](#)

[Douglas c Canada \(Procureur général\), 2014 CF](#)

[Gordon c Canada \(Ministre de la Défense nationale\), 2005 CF 223](#)

[Hamel c Brunelle et Labonté, \[1977\] 1 RCS 147](#)

Metropolitan Properties Co (FGC) Ltd c Lannon, [1969] 1 QB 577

Nord-Deutsche Versicherungs Gesellschaft et al c The Queen et al, [1968] 1 RC de l'Éch 443

[Syndicat des employés de production du Québec et de l'Acadie c Canada \(Commission canadienne des droits de la personne\), \[1989\] 2 RCS 879](#)

INTERPRÉTATION DES LOIS

[CN c Canada \(Commission canadienne des droits de la personne\), \[1987\] 1 RCS 1114](#)

[Lavigne c Canada \(Commissariat aux langues officielles\), \[2002\] 2 CSC 773](#)

Re Writers' Union of Canada Certification Application (1998), 84 C.P.R. (3d) 329

ORDONNANCES DE CONFIDENTIALITÉ

[Canada \(Procureur général\) c Almalki, 2010 CF 733](#)

[Doe c Canada \(Procureur général\), 2003 CFPI 117](#)

[*El-Helou v Courts Administration Service*, 2012 PT 01](#)

[*John Doe c Canada \(Justice\)*, 2008 CF 916](#)

[*Rivard Instruments, Inc. c Ideal Instruments Inc.*, 2006 CF 1338](#)

PRINCIPE DE LA PUBLICITÉ DES DEBATS JUDICIAIRES

[*A.G. \(Nova Scotia\) c MacIntyre*, \[1982\] 1 RCS 175](#)

[*Dagenais c Société Radio-Canada*, \[1994\] 3 RCS 835](#)

[*Grace Singer c Canada \(Procureur général\)*, 2011 CAF 3](#)

[*Personne désignée c Vancouver Sun*, \[2007\] 3 RCS 253](#)

[*R c Mentuck* \[2001\] 3 RCS 442](#)

[*R c Oakes*, \[1986\] 1 RCS 103](#)

[*Sierra Club du Canada c Canada \(Ministre des finances\)*, \[2002\] 2 RCS 522](#)

Sulco Industry Ltd v Jim Scharf Holdings Ltd (1997), 69 CPR (3d) 71

PREUVE

British Columbia in British Columbia Institute of Technology c British Columbia Government Service Employees' Union, [1995] BCCAAA no 52

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires*, 2011 TP 01](#)

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires*, 2011 TP 04](#)

PROCÉDURE – RÈGLES DU TRIBUNAL – MAÎTRE DE SA PROCÉDURE

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 01](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 02](#)

REJET SOMMAIRE

[Canada \(Procureur général\) c Lameman, \[2008\] CSC 14, 1 RCS 372](#)

[Canada \(Commission des droits de la personne\) c Société canadienne des postes, \[2004\] 2 RCF 581](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 02](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 03](#)

[El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 04](#)

[Fahmy c L’Autorité aéroportuaire du Grand Toronto, 2008 TCDP 12](#)

[Guarantee Co. of North America c Gordon Capital Corp., \[1999\] 3 RCS 423](#)

[Harkin c Canada \(Procureur général\), 2009 TCDP 6](#)

Irving Ungerman Ltd c Galanis, (1991), 4 OR (3d) 545 (CA)

[Khalifa c Pétrole et gaz des Indiens du Canada, 2009 TCDP 27](#)

[Powell c United Parcel Service Canada Ltd., 2008 TCDP 43](#)

RENOI DE LA PLAINTE

[Cook c Première Nation D’onion Lake, \[2002\] TCDP](#)

[Côté c Canada \(Procureur général\), 2003 TCDP 32](#)

[Gravelle c Canada \(Procureur général\), 2006 CF 251](#)

[Kowalski c Ryder Integrated Logistics, 2009 TCDP 22](#)

[*Société du musée canadien des civilisations c Alliance de la fonction publique du Canada \(section 70396\), 2006 CF 703*](#)

Wang c York Regional Police Services, 2007 HRT0 11

RÔLE DU COMMISSAIRE

[*Anderson c Canada \(Gendarmerie royale\), 2003 TCDP 42*](#)

[*Cooper c Canada \(Commission des droits de la personne\), \[1996\] 3 RCS 854*](#)

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 01*](#)

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 02*](#)

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 03*](#)

[*El-Helou c Service administratif des tribunaux judiciaires, 2011 TP 04*](#)

STATUT QUASI-CONSTITUTIONNEL

[*Lavigne c Canada \(Commissariat aux langues officielles\), \[2002\] 2 RCS 773*](#)

Re Writers' Union of Canada Certification Application (1998), 84 C.P.R. (3d) 329

TEST DAGENAI/MENTUCK

[*Dagenais c Société Radio-Canada, \[1994\] 3 RCS 835*](#)

[*R c Mentuck \[2001\] 3 RCS 442*](#)

[*Sierra Club du Canada c Canada \(Ministre des finances\), \[2002\] 2 RCS 522*](#)